



■ "ستاندرد آند بورز" ترفع تصنيف سلطنة عُمان الائتماني

في الموازاة، رفعت وكالة ستاندرد آند بورز التصنيف الائتماني لسلطنة عُمان من مستوى التصنيف "بي بي سالب" إلى "بي بي"، مع نظرة مستقبلية مستقرة نتيجة تحسن الأداء المالي للدولة. وبيّنت الوكالة أنّ رفع التصنيف الائتماني جاء نتيجة التحسن الملحوظ في الأداء المالي للسلطنة، وتحسن أداء ميزان المدفوعات، متوقعاً أن يشهد الأداء المالي للدولة مزيداً من التحسن خلال العام الحالي إلى جانب تحسن مركز صافي الأصول في العام المقبل. كما توقعت تراجع معدل الدين العام كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي من 61 في المئة عام 2021 إلى 44 في المئة عام 2022.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

أظهرت بيانات البنك المركزي العماني ارتفاع إجمالي أصول قطاع الصيرفة الإسلامية في سلطنة عُمان، إلى نحو 6.4 مليار ريال عُماني (16.6 مليار دولار) أي ما نسبته 16.2 في المئة من إجمالي أصول القطاع المصرفي في السلطنة، وذلك بنهاية سبتمبر (أيلول) الماضي، مسجلة ارتفاعاً بمعدل 9.1 في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. وسجل إجمالي رصيد التمويل الممنوح من الوحدات التي تمارس هذا النشاط ارتفاعاً بنسبة 11.8 في المئة ليبلغ نحو 5.3 مليار ريال عُماني (13.7 مليار دولار). كما سجلت الودائع لدى البنوك والنوافذ الإسلامية زيادة بنسبة 12.5 في المئة لتبلغ نحو 4.8 مليار ريال عُماني (12.5 مليار دولار) بنهاية الشهر قبل الماضي.

■ Standard & Poor's Upgrades Oman's Credit Rating

The data of the Central Bank of Oman showed that the total assets of the Islamic banking sector in the Sultanate of Oman increased to about 6.4 billion Omani riyals (16.6 billion dollars), or 16.2 percent of the total assets of the banking sector in the Sultanate, at the end of last September, registering an increase at a rate of 9.1 percent compared to the same period last year.

The total balance of financing granted by units engaged in this activity increased by 11.8 percent, to reach about 5.3 billion Omani riyals (\$13.7 billion). Deposits with Islamic banks and windows increased by 12.5 percent to reach about 4.8 billion Omani riyals (12.5 billion dollars) at the end of the month.

In parallel, Standard & Poor's raised the credit rating of

the Sultanate of Oman from "BB-Negative" to "BB", with a stable outlook as a result of the country's improved financial performance. The agency indicated that the credit rating upgrade came as a result of the remarkable improvement in the financial performance of the Sultanate, and the improvement in the performance of the balance of payments, expecting that the country's financial performance will witness further improvement during the current year, in addition to an improvement in the position of net assets next year. It also expected a decline in the public debt rate as a percentage of GDP from 61 percent in 2021 to 44 percent in 2022.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

■ نمو صادرات القطاع الخاص القطري 58 في المئة

كشفت غرفة قطر عن نمو صادرات القطاع الخاص خلال الربع الثالث من العام 2022 الجاري بشكل كبير، حيث بلغت قيمة صادرات القطاع الخاص حسب شهادات المنشأ حوالي 9.38 مليار ريال قطري مقابل 5.96 مليار ريال خلال ذات الفترة من العام الماضي، مُحققاً زيادةً نسبتها 58 في المئة على أساس سنوي. أما على أساس ربع سنوي بالمقارنة بالربع الثاني من نفس العام 2022 والتي بلغت حينها حوالي 8.92 مليار ريال، فقد ارتفعت أيضاً ونسبة بلغت حوالي 5.2 في المئة.

ووفق التقرير فإنَّ النمو المُتصاعد للصادرات من 7.7 مليار ريال في الربع الأول إلى 8.9 مليار في الربع الثاني وإلى 9.38 مليار ريال في الربع الثالث، يُشير إلى التحسن المُستمر في أداء القطاع الخاص وعودته القوية



لمستويات ما قبل جائحة كورونا وتجاوزها. وبلغ إجمالي قيمة صادرات القطاع الخاص خلال الأشهر التسعة الأولى من العام الجاري 26 مليار ريال، مُقابل 20.9 مليار ريال خلال الفترة المُماثلة من العام الماضي، مُحققاً زيادةً بنسبة 24.4 في المئة. ووفقاً لنوع شهادات المنشأ، فقد ارتفعت قيمة صادرات نموذج شهادة المنشأ العام بنسبة كبيرة بلغت 61 في المئة، تلتها الصادرات عبر نموذج شهادة مجلس التعاون الخليجي والتي بلغت قيمتها 2.3 مليار ريال، ثم نموذج شهادة الأفضلية والتي ارتفعت قيمة الصادرات عبرها بنسبة كبيرة بلغت 112 في المئة، ويأتي بعد ذلك نموذج شهادة المنطقة العربية.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرف)

■ Qatar's Private Sector Exports Grow 58 Percent

Qatar Chamber revealed a significant growth in private sector exports during the third quarter of the current year 2022, as the value of private sector exports, according to certificates of origin, amounted to about 9.38 billion Qatari riyals, compared to 5.96 billion riyals during the same period last year, achieving an increase of 58 percent over annual basis. On a quarterly basis, compared to the second quarter of the same year 2022, which amounted to about 8.92 billion riyals, it also increased by about 5.2 percent. According to the report, the escalating growth of exports from 7.7 billion riyals in the first quarter to 8.9 billion in the second quarter and 9.38 billion riyals in the third quarter, indicates the continuous improvement in the performance of the private sector and its strong return to pre-Corona

pandemic levels and beyond.

The total value of private sector exports during the first nine months of this year amounted to 26 billion riyals, compared to 20.9 billion riyals during the same period last year, an increase of 24.4 percent.

According to the type of certificates of origin, the value of exports of the General Certificate of Origin model increased by a large percentage of 61 percent, followed by exports through the Gulf Cooperation Council certificate model, which amounted to 2.3 billion riyals. Then the preference certificate model, through which the value of exports increased by a large number of 112 percent, then comes the Arab region certificate form.

Source (Al-Raya Newspaper, Edited)

على التوالي. وسجلت بقية الدول أرباحاً على أساس ربع سنوي. وشهد صافي ربح البنوك السعودية أعلى معدل نمو على أساس ربع سنوي بنمو بلغت نسبته 9.1 في المئة ليصل إلى 4.4 مليار دولار.

ووصل إجمالي الأصول إلى مستوى قياسي جديد بلغ 2.9 تريليون دولار في الربع الثالث بعد ارتفاعه بنسبة 1.2 بالمئة على أساس فصلي. ويصل عدد المصارف الخليجية العاملة في دول الخليج نحو 168 بنكا يخدمون نحو 60 مليون نسمة. وتستحوذ الإمارات على أكبر عدد من البنوك بنحو 48 مصرفاً،

ثم السعودية والبحرين 31 مصرفاً لكل منهما، ثم الكويت 22، وقطر وعمان 18 مصرفاً لكل منهم.

المصدر (وكالة الأناضول، بتصرف)

■ Gulf Banks' Profits Rise 19 Percent

The profits of banks listed on the financial markets in the Gulf countries increased during the third quarter of 2022, by 19 percent on an annual basis, amid improved revenues.

According to data of banks listed on the Gulf stock markets, the net profit of the region's banks rose to a new record high of \$11.4 billion in the third quarter, compared to \$9.6 billion in the same quarter of the previous year. On a quarterly basis, bank profits rose by 2.7 percent in the third quarter, compared to \$11.1 billion in the second quarter of this year.

At the level of each country separately, Bahraini and Kuwaiti banks recorded a decrease in net profit for the third quarter of the year 2022 by 54.3% and 5.3 percent, respectively. The rest of

the countries reported profits on a quarterly basis. The net profit of Saudi banks witnessed the highest growth rate on a quarterly basis, with a growth of 9.1 percent to reach \$4.4 billion.

Total assets reached a new record high of \$2.9 trillion in the third quarter after rising 1.2 percent on a quarterly basis. The number of Gulf banks operating in the Gulf states is about 168, serving about 60 million people. The UAE has the largest number of banks with about 48 banks, followed by Saudi Arabia and Bahrain with 31 banks each, then Kuwait 22, Qatar and Oman 18 banks each.

Source (Anadolu Agency, Edited)

■ ارتفاع أرباح البنوك الخليجية 19 في المئة

ارتفعت أرباح البنوك المدرجة بأسواق المال في دول الخليج خلال الربع الثالث 2022، بنسبة 19 في المئة على أساس سنوي، وسط تحسن الإيرادات. ووفق بيانات المصارف المدرجة بأسواق الأسهم الخليجية، فقد ارتفع صافي ربح بنوك المنطقة إلى مستوى قياسي جديد بلغ 11.4 مليار دولار في الربع الثالث، مقابل 9.6 مليارات دولار في الربع المماثل من العام السابق. وعلى أساس ربع سنوي، ارتفعت أرباح البنوك بنسبة 2.7 في المئة في الربع الثالث، مقابل 11.1 مليار دولار في الربع الثاني من العام الحالي.

وعلى مستوى كل دولة على حدة، فقد سجلت البنوك البحرينية والكويتية انخفاضاً في صافي ربح الربع الثالث من العام 2022 بنسبة 54.3 في المئة و5.3 في المئة،





■ ارتفاع عجز الميزان التجاري في الأردن 32.8 في المئة

ارتفع عجز الميزان التجاري الأردني (الفرق بين قيمة الصادرات والواردات) بنسبة 32.8 في المئة على أساس سنوي، خلال الشهور التسعة الأولى من العام الجاري. وبحسب دائرة الإحصاءات العامة (حكومية) في بيان، فقد زاد عجز التجارة الخارجية إلى 8.13 مليارات دينار (11.46 مليار دولار) بنهاية سبتمبر/أيلول الماضي، من 6.12 مليارات دينار (8.62 مليارات دولار) على أساس سنوي. وسجل عجز الميزان التجاري للمملكة في العام الماضي زيادة بنسبة 32 في المئة بالمقارنة مع عام 2020، إلى 8.7 مليارات دينار (12.26 مليار دولار). وارتفعت قيمة الصادرات الكلية للأردن 42 بالمئة إلى 6.7 مليارات دينار (9.44 مليارات دولار)، خلال تسعة أشهر من العام الجاري. فيما صعدت قيمة الواردات

خلال الفترة نفسها 36.8 في المئة على أساس سنوي، إلى 14.83 مليار دينار (20.91 مليار دولار)، شكلت واردات النفط ومشتقاته 18 بالمئة تقريبا من إجمالي الواردات.

وسجلت الفاتورة النفطية ارتفاعا بنسبة 67.5 في المئة، إلى 2.66 مليار دينار (3.75 مليارات دولار). وتسببت ارتفاع أسعار النفط الخام في زيادة عجز ميزان المملكة التجاري خلال العام الجاري، إذ يعد الأردن مستوردا خالصا للخام والمشتقات من الخارج.

المصدر (وكالة الأناضول، بتصرف)

■ Jordan's Trade Balance Deficit Rises by 32.8 Percent

The Jordanian trade balance deficit (the difference between the value of exports and imports) increased by 32.8 percent on an annual basis, during the first nine months of this year.

According to the (government) Department of Statistics in a statement, the foreign trade deficit increased to 8.13 billion dinars (\$11.46 billion) at the end of last September, from 6.12 billion dinars (\$8.62 billion) on an annual basis.

Last year, the Kingdom's trade balance deficit increased by 32 percent compared to 2020, to 8.7 billion dinars (\$12.26 billion).

The value of Jordan's total exports rose 42 percent to 6.7 billion

dinars (9.44 billion dollars), during the nine months of this year. While the value of imports rose during the same period by 36.8 percent on an annual basis, to 14.83 billion dinars (20.91 billion dollars), imports of oil and its derivatives accounted for nearly 18 percent of the total imports.

The oil bill rose by 67.5 percent to 2.66 billion dinars (\$3.75 billion). The rise in crude oil prices has increased the kingdom's trade deficit this year, as Jordan is a net importer of crude and derivatives from abroad.

Source (Anadolu Agency, Edited)